

# brother

**TZe**  
TAPE**HGe**  
TAPE**HS**  
TUBE

# GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE

*P-touch*  
SYSTÈME D'ÉTIQUETAGE ÉLECTRONIQUE

## PT-E500



Lisez attentivement ce guide avant de commencer à utiliser votre système d'étiquetage P-touch. Conservez ce guide dans un endroit pratique pour pouvoir vous y référer. Veuillez visiter notre site Web au [support.brother.com](http://support.brother.com) où vous pourrez obtenir de l'assistance technique et des réponses aux questions fréquemment posées.



[www.brother.ca](http://www.brother.ca)

# INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté le système d'étiquetage P-touch PT-E500. Votre nouveau PT-E500 est un système d'étiquetage P-touch complet intuitif et convivial, qui produit des étiquettes professionnelles de grande qualité. Ce manuel contient diverses précautions et procédures de base pour l'utilisation du système d'étiquetage P-touch. Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le à portée de main pour pouvoir vous y référer.

## ATTENTION : (Canada et États-Unis)

La batterie lithium-ion que vous avez achetée est recyclable. À la fin de sa vie utile, en vertu des différentes lois nationales et locales, il est illégal de jeter cette batterie dans votre système de déchets municipaux. Veuillez composer le 1-800-8-BATTERY



## Avis de conformité internationale ENERGY STAR®

Le programme international ENERGY STAR® a pour objectif de promouvoir le développement et la popularisation des équipements de bureau à faible consommation. En sa qualité de partenaire d'ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. a déterminé que ce produit répond aux directives d'ENERGY STAR® en matière d'efficacité énergétique.



## Avis de rédaction et de publication

Ce manuel a été préparé et publié sous la supervision de Brother Industries Ltd. et contient les descriptions et les spécifications les plus récentes du produit.

Le contenu de ce manuel et les spécifications de ce produit peuvent être modifiés sans préavis. Si de nouvelles versions du système d'exploitation du système d'étiquetage PT-E500 sont disponibles, ce manuel peut ne pas refléter les fonctionnalités mises à jour. Par conséquent, il est possible que le nouveau système d'exploitation et le contenu de ce manuel diffèrent.

Tous les noms de marque et les noms de produits d'entreprise apparaissant sur les produits, les documents associés et tout autre support Brother sont tous des marques de commerce ou des marques déposées de leurs entreprises respectives.

## Marques et copyrights

Brother est une marque de commerce de Brother Industries, Ltd.

P-TOUCH est une marque de commerce ou une marque déposée de Brother Industries, Ltd.

Microsoft, Windows Vista et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Apple, Macintosh et Mac OS sont des marques déposées d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les noms des autres logiciels ou produits utilisés dans ce document sont des marques de commerce ou des marques déposées des sociétés respectives qui les ont développés.

Chaque société dont les noms de logiciel sont cités dans ce guide dispose d'un contrat de licence logicielle spécifique à ses programmes propriétaires.

Tous les noms de marque et les noms de produits d'entreprise apparaissant sur les produits, les documents associés et tout autre support Brother sont tous des marques de commerce ou des marques déposées de leurs entreprises respectives.

## Informations importantes

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'informations sur votre produit Brother, nous vous proposons diverses options de soutien :

Internet / Fournitures / Accessoires

[www.brother.ca](http://www.brother.ca)

**1, rue Hôtel de Ville, Dollard-des-Ormeaux, Québec, H9B 3H6 Canada**

Notez ci-dessous le modèle et le numéro de série, ainsi que la date et le lieu d'achat.

Conservez ces informations avec votre preuve d'achat (acte de vente), vous en aurez besoin si votre produit nécessite une intervention.

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Magasin où l'achat a été effectué : \_\_\_\_\_

Emplacement du magasin : \_\_\_\_\_

Important : Nous vous recommandons de conserver tous les éléments d'emballage d'origine au cas où vous devriez expédier ce produit.

### **Gagnez du temps, enregistrez-vous en ligne!**

Ne perdez pas de temps au bureau de poste et ne risquez pas de perte de courrier.

Rendez-nous visite sur le Web à l'adresse

**[www.registermybrother.com](http://www.registermybrother.com)**

Votre produit sera immédiatement enregistré dans notre base de données!

En outre, vous pourrez également consulter diverses autres informations sur nos concours et autres promotions!

**Table des matières**

Précautions de sécurité .....	6
Précautions générales .....	14
Conventions typographiques .....	15
Comment utiliser le système d'étiquetage P-touch .....	16
<b>DÉMARRAGE</b> .....	<b>18</b>
<hr/>	
Déballage de votre système d'étiquetage P-touch .....	18
Description générale.....	19
Écran LCD (ACL) .....	20
Noms et fonctions des touches .....	21
Alimentation .....	23
Adaptateur secteur .....	23
Batterie li-ion rechargeable .....	23
Pile alcaline/Ni-MH .....	26
Insertion d'une cassette de ruban .....	27
Mise sous/hors tension .....	28
Temps de mise hors tension automatique .....	28
Alimentation du ruban .....	29
Alimentation et découpe.....	29
Alimentation uniquement.....	30
Écran LCD (ACL).....	30
Contraste LCD (ACL).....	30
Rétroéclairage.....	30
Réglage de la langue et de l'unité .....	31
Langue .....	31
Unité.....	31
<b>MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE</b> .....	<b>32</b>
<hr/>	
Sélection d'un type d'application d'étiquetage .....	32
GÉNÉRAL .....	32
DALLE .....	32
NAPPE .....	32
DRAPEAU CÂBLE .....	33
TABLEAU CONNEX .....	33
BLOC RACCORDEMENT .....	34
Tube thermorétractable .....	34
Création d'une étiquette de codes-barres .....	35
Définition des réglages de codes-barres et saisie des données de codes-barres .....	35
Modification et suppression d'un code-barres .....	36
Entrée d'une étiquette sérialisée.....	36
Sérialiser .....	36
Sérialisation avancée .....	37

---

UTILISATION DES LOGICIELS P-TOUCH.....	40
Utilisation des logiciels P-touch.....	40
Caractéristiques.....	40
Configuration requise.....	40
Installation du logiciel et du pilote d'imprimante .....	41
Désinstallation du pilote d'imprimante .....	43
Désinstallation des logiciels.....	44

## Précautions de sécurité

Pour éviter les blessures et les dommages, les indications importantes sont expliquées à l'aide de divers symboles.

Les symboles et leur signification sont les suivants :

 <b>DANGER</b>	Indique une situation imminente dangereuse qui, si vous utilisez le produit sans vous conformer aux instructions et avertissements, causera des blessures graves, voire la mort.
 <b>Avertissement</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.
 <b>Mise en garde</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

Ce manuel utilise les symboles suivants :

	Action NON autorisée		NE démontez PAS le produit.
	N'éclaboussez PAS le produit et ne l'immergez pas dans l'eau.		Ne touchez pas à une partie donnée du produit.
	Action obligatoire		Débranchement requis
	Indique un risque d'incendie dans certaines circonstances.		Possibilité de choc électrique

## ! DANGER

### Batterie li-ion rechargeable

Respectez attentivement les précautions suivantes concernant la batterie li-ion rechargeable (ci-après dénommée « batterie rechargeable »). Si ces précautions ne sont pas respectées, une surchauffe, une fuite ou une fissure de la batterie pourraient provoquer un court-circuit électrique, une explosion, de la fumée, un incendie, un choc électrique, ou causer des blessures à vous-même ou à autrui ou des dommages au produit ou à d'autres biens.

- |  |  |
|--|--|
| <p>⊘ Utilisez la batterie rechargeable uniquement pour son usage prévu. Le système d'étiquetage P-touch et la batterie rechargeable sont conçus pour fonctionner exclusivement l'un avec l'autre. N'insérez PAS la batterie rechargeable dans un autre système d'étiquetage P-touch ni une autre batterie rechargeable dans votre système d'étiquetage P-touch, car cela pourrait causer un incendie ou des dommages.</p>  | <p>⊘ N'utilisez ou ne laissez PAS la batterie rechargeable à proximité d'un feu, d'appareils de chauffage, ou de tout autre endroit à haute température (plus de 80 °C/176 °F).</p>  |
| <p>⊘ Pour recharger la batterie rechargeable, insérez-la dans le système d'étiquetage P-touch, puis utilisez l'adaptateur secteur spécialement conçu pour ce système d'étiquetage P-touch.</p>   | <p>⊘ Ne laissez PAS la batterie rechargeable entrer en contact avec de l'eau, ou être immergée dans l'eau.</p>   |
| <p>⊘ Ne rechargez PAS la batterie rechargeable à proximité d'un feu ou directement à l'exposition de la lumière du soleil. Cela pourrait activer le circuit de protection, qui est conçu pour prévenir les dangers relatifs à une chaleur excessive. L'activation du circuit de protection peut provoquer l'arrêt du chargement, une surintensité ou surtension lors du chargement si le circuit de protection tombe en panne, ou une réaction chimique anormale à l'intérieur de la batterie.</p> | <p>⊘ N'utilisez PAS la batterie rechargeable dans des environnements corrosifs, tels que les zones où sont présents de l'air salé, de l'eau salée, des acides, des alcalins, des gaz corrosifs, des produits chimiques ou tout autre liquide corrosif.</p>   |
| <p>⊘ Lorsque vous rechargez la batterie rechargeable, utilisez uniquement le chargeur de batterie spécialement conçu pour la batterie rechargeable.</p>  | <p>⊘ N'utilisez PAS la batterie rechargeable si elle est endommagée ou si elle fuit.</p>   |
| <p>⊘ Ne laissez PAS de fils ou d'autres objets métalliques entrer en contact avec les bornes de la batterie rechargeable. Veuillez ne PAS transporter ou entreposer la batterie rechargeable avec des objets métalliques, comme des colliers ou des épingles à cheveux. Cela pourrait provoquer un court-circuit électrique et causer une surchauffe des objets métalliques, tels que les fils, les colliers et les épingles à cheveux.</p>  | <p>⊘ Ne soudez PAS les connexions directement sur la batterie rechargeable. Ceci pourrait provoquer la fonte de l'isolation interne, des émissions de gaz ou la défaillance des dispositifs de sécurité.</p>   |
|  | <p>⊘ N'utilisez PAS la batterie rechargeable si la polarité (+) (-) est inversée. Vérifiez l'orientation de la batterie rechargeable avant de l'insérer et n'essayez pas de la forcer dans le système d'étiquetage P-touch. Le chargement de la batterie rechargeable dont la polarité est inversée pourrait entraîner une réaction chimique anormale dans la batterie rechargeable ou un flux de courant anormal pendant la décharge.</p> |
|  | <p>⊘ Ne connectez PAS directement la batterie rechargeable à une prise électrique domestique.</p>  |

# ⚠ DANGER

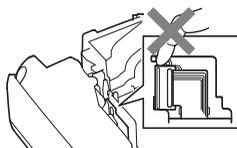
### Batterie li-ion rechargeable

- ⊘ Une fuite du liquide (électrolyte) du système d'étiquetage P-touch ou de la batterie rechargeable peut indiquer que la batterie est endommagée. Si la batterie rechargeable fuit, arrêtez immédiatement d'utiliser le système d'étiquetage P-touch, débranchez l'adaptateur secteur, et isolez le système d'étiquetage P-touch en le plaçant dans un sac.  
Ne touchez pas l'électrolyte. Si de l'électrolyte pénètre dans vos yeux, ne vous frottez pas les yeux. Rincez immédiatement et abondamment à l'eau du robinet ou à l'eau propre et consultez un professionnel de la santé. Sinon, l'électrolyte pourrait causer des dommages aux yeux. Si l'électrolyte entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement avec de l'eau.
- ⊘ Ne mettez PAS la batterie rechargeable, ou un système d'étiquetage P-touch dans lequel une batterie rechargeable est installée, dans un four à micro-ondes ou dans un conteneur à haute pression.
- ⊘ Ne laissez PAS une batterie rechargeable vide dans le système d'étiquetage P-touch pendant une période prolongée. Cela pourrait raccourcir la durée de vie de la batterie rechargeable ou causer un court-circuit.
- ⚠ Si le système d'étiquetage P-touch ne peut être utilisé que pour une courte période de temps, même si la batterie est complètement chargée, la batterie rechargeable a peut-être atteint la fin de sa durée de vie. Remplacez la batterie rechargeable par une nouvelle. Lorsque vous retirez et remplacez la batterie rechargeable, couvrez les bornes de la vieille batterie rechargeable avec du ruban adhésif pour éviter de créer un court-circuit dans la batterie.
- ⊘ Ne démontez PAS, ne modifiez PAS ou ne tentez PAS de réparer la batterie rechargeable.
- ⊘ Ne jetez PAS la batterie rechargeable dans le feu et ne la surchauffez pas intentionnellement. Ceci pourrait provoquer la fonte de l'isolation interne, des émissions de gaz ou la défaillance des dispositifs de sécurité. En outre, la solution d'électrolyte pourrait prendre feu.
- ⊘ Ne perforez PAS la batterie rechargeable, ne la soumettez pas à des chocs violents et ne la lancez pas. Les dommages au circuit de protection de la batterie rechargeable pourraient provoquer une anomalie de courant ou de tension ou provoquer une réaction chimique anormale dans la batterie rechargeable.
- ⊘ N'incinerez PAS la batterie rechargeable et ne la jetez pas dans les ordures ménagères.

## ⚠ Avertissement

### Système d'étiquetage P-touch

Suivez ces instructions pour éviter un incendie, un choc électrique, un risque de blessure pour vous ou d'autres personnes et/ou des dommages au système d'étiquetage P-touch ou à d'autres biens.



- ⊘ Ne démontez PAS le système d'étiquetage P-touch. À des fins d'inspection, d'ajustement ou de réparation du système d'étiquetage P-touch, communiquez avec le service à la clientèle de Brother.
- ⊘ Des sacs en plastique sont utilisés dans l'emballage de votre système d'étiquetage P-touch. Pour éviter tout risque d'étouffement, conservez-les hors de portée des bébés et des enfants.
- ⊘ Si vous remarquez une chaleur excessive, une odeur anormale, une décoloration du système d'étiquetage P-touch, une déformation ou toute autre chose inhabituelle lors de l'utilisation ou de l'entreposage du système d'étiquetage P-touch, arrêtez immédiatement son utilisation, débranchez l'adaptateur secteur et retirez les piles.
- ⊘ Pour éviter tout dommage, ne laissez pas tomber ou ne cognez pas le système d'étiquetage P-touch.
- ⊘ N'utilisez PAS système d'étiquetage P-touch si un objet étranger est inséré dans celui-ci. Si de l'eau, une substance métallique ou tout autre objet étranger pénètre dans le système d'étiquetage P-touch, débranchez l'adaptateur secteur, retirez les piles/la batterie et contactez le service à la clientèle de Brother.
- ⊘ Veillez à ne PAS exposer le système d'étiquetage P-touch à l'humidité ou l'utiliser dans des endroits qui peuvent devenir humides, tels que la salle de bains ou à proximité d'un évier.
- ⊘ Ne touchez PAS aux parties métalliques à proximité de la tête d'impression. La tête d'impression devient très chaude quand l'appareil est utilisé et reste très chaude juste après usage. N'y touchez pas directement avec vos mains.

### **Avertissement**

#### **Piles alcalines/Ni-MH rechargeables**

Suivez ces instructions pour éviter toute fuite de liquide, chaleur, rupture de la pile et blessure corporelle.

-  Veuillez ne PAS jeter dans le feu, chauffer, court-circuiter, recharger ou démonter la pile.
-  Ne mouillez PAS les piles, par exemple, en les manipulant avec les mains mouillées ou en renversant des boissons.
-  Si du liquide qui a fui des piles pénètre dans vos yeux, rincez immédiatement vos yeux avec une grande quantité d'eau propre, puis consultez un médecin. Si le liquide qui a fui des piles pénètre dans vos yeux, la perte de la vue ou d'autres dommages aux yeux pourraient en résulter.
-  Ne laissez PAS d'objet métallique entrer en contact avec les deux pôles positif et négatif des piles.
-  N'utilisez PAS d'objet pointu, comme des pinces ou des stylos métalliques, pour retirer ou remplacer les piles.
-  N'utilisez PAS de pile endommagée, déformée ou qui fuit, ou une pile dont l'étiquette est endommagée. Cela pourrait causer une chaleur excessive. Si vous utilisez une pile endommagée ou qui fuit, le liquide de la pile pourrait se répandre sur vos mains. Si le liquide qui fuit des piles se répand sur vos mains et que vous vous frottez les yeux, la perte de la vue ou d'autres dommages aux yeux pourraient en résulter. Rincez-vous immédiatement les mains avec une grande quantité d'eau propre, puis consultez un médecin.

## ⚠ Avertissement

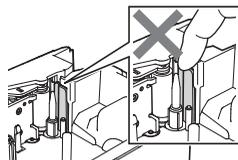
### Adaptateur secteur

Suivez ces directives pour éviter les incendies, les dommages, les chocs électriques, les échecs ou les risques de blessure.

- ❗ Assurez-vous que la fiche est bien insérée dans la prise de courant. N'utilisez pas une prise de courant lâche.
- ❗ Utilisez toujours l'adaptateur secteur spécifié, et branchez toujours l'adaptateur secteur sur une prise électrique avec la tension spécifiée (120 V). Ne pas le faire pourrait causer des blessures à vous-même ou à autrui, ou endommager le système d'étiquetage P-touch ou d'autres biens. Brother décline toute responsabilité pour tout accident ou dommage résultant d'une utilisation autre que celle de l'adaptateur secteur et du cordon de l'adaptateur spécifiés.
- ⊘ Ne branchez PAS l'adaptateur secteur ou le cordon de l'adaptateur à d'autres produits.
- ⚠ Ne touchez PAS l'adaptateur secteur et le système d'étiquetage P-touch lors d'un orage. Un risque minime d'électrocution due à la foudre existe lorsque le système d'étiquetage P-touch est utilisé pendant un orage.
- ⊘ Ne touchez PAS à l'adaptateur secteur ou à la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- ⊘ N'utilisez PAS l'adaptateur secteur dans des endroits à forte humidité, comme les salles de bains.
- ⊘ N'utilisez PAS le cordon de l'adaptateur ou la fiche d'alimentation s'ils sont endommagés.
- ⊘ Ne placez PAS d'objets lourds sur le cordon ou la prise de l'adaptateur, ne les endommagez PAS et ne les modifiez PAS. Ne pliez pas de force le cordon de l'adaptateur et ne le tirez pas.
- ⊘ Ne laissez PAS tomber, ne heurtez pas et ne tapez pas l'adaptateur secteur.

### Coupe-ruban

- ⊘ Ne touchez PAS à la lame du coupe-ruban.



### Mise en garde

#### **Piles alcalines/Ni-MH rechargeables**

Suivez ces instructions pour éviter toute fuite de liquide, surchauffe ou rupture de la pile.

- ⊘ N'utilisez PAS une pile autre que celle spécifiée pour l'utilisation de votre système d'étiquetage P-touch. N'utilisez pas des combinaisons de piles neuves et usagées ou des combinaisons de différents types, différents niveaux de charge, différents fabricants, ou différents modèles. N'insérez pas de pile dont la polarité (+ et -) est inversée.
- ⚠ Si du liquide fuit de la pile et se répand sur votre peau ou vos vêtements, rincez-les immédiatement à l'eau propre.
- ⚠ Retirez les piles si vous ne comptez pas utiliser le système d'étiquetage P-touch pour une période prolongée.
- ⚠ Avant d'utiliser les piles Ni-MH rechargeables, lisez attentivement les instructions pour les piles et le chargeur de piles, et assurez-vous de les utiliser correctement.
- ⚠ Lorsque vous utilisez les piles Ni-MH rechargeables, chargez-les à l'aide du chargeur de piles spécialisé et approprié avant de les utiliser.
- ⊘ Ne démontez PAS et ne modifiez pas les piles.
- ⊘ N'exposez PAS les piles à la chaleur et ne jetez pas les piles dans le feu.

#### **Adaptateur secteur**

- ⚠ Si vous ne comptez pas utiliser le système d'étiquetage P-touch pour une période de temps prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise d'alimentation.
- ⚠ Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur de la prise d'alimentation, tenez toujours en main l'adaptateur secteur.
- ⊘ N'utilisez PAS l'adaptateur secteur dans des endroits à forte humidité, comme les salles de bains.
- ⊘ Ne surchargez PAS un circuit électrique avec l'adaptateur secteur.
- ⊘ Ne démontez PAS et ne modifiez pas l'adaptateur secteur.
- ⊘ Ne mouillez PAS l'adaptateur secteur/cordon d'alimentation, par exemple, en les manipulant avec les mains mouillées ou en renversant des boissons.

#### **Coupe-ruban**

Suivez ces recommandations pour éviter toute blessure et tout dommage mineur au niveau du système d'étiquetage P-touch.

- ⊘ N'ouvrez PAS le couvercle du compartiment à cassette pendant le fonctionnement du coupe-ruban.
- ⊘ N'appliquez PAS de pression excessive sur le coupe-ruban.

## ⚠ Mise en garde

### Système d'étiquetage P-touch

Suivez ces recommandations pour éviter toute blessure et tout dommage mineur au niveau du système d'étiquetage P-touch.

- ❗ Rangez le système d'étiquetage P-touch sur une surface plane et stable, comme un bureau ou dans un tiroir.
- ⊘ Ne laissez PAS le système d'étiquetage P-touch ou un ruban à la portée des jeunes enfants.
- ⊘ NE placez PAS d'objets lourds sur le système d'étiquetage P-touch.
- ❗ Utilisez toujours l'adaptateur secteur spécifié (AD-E001) pour le système d'étiquetage P-touch et branchez toujours l'adaptateur secteur sur une prise électrique avec la tension spécifiée. Ne pas le faire pourrait provoquer une panne ou endommager le système d'étiquetage P-touch.
- ⊘ N'utilisez PAS le système d'étiquetage P-touch dans des endroits à forte humidité, comme les salles de bains.
- ⊘ Ne mouillez PAS le système d'étiquetage P-touch, par exemple, en le manipulant avec les mains mouillées ou en renversant des boissons.
- ⊘ Ne démontez PAS et ne modifiez pas le système d'étiquetage P-touch.
- ❗ Si vous remarquez une chaleur excessive, une odeur anormale, une décoloration du système d'étiquetage P-touch, une déformation ou toute autre chose inhabituelle lors de l'utilisation ou de l'entreposage du système d'étiquetage P-touch, arrêtez immédiatement l'utilisation, débranchez l'adaptateur secteur et retirez les piles.

### Précautions générales

#### Batterie li-ion rechargeable

- Au moment de l'achat, la batterie li-ion rechargeable est faiblement chargée afin de vérifier si le système d'étiquetage P-touch fonctionne, mais elle doit être complètement chargée avec l'adaptateur secteur avant d'utiliser le système d'étiquetage P-touch.
- Si vous ne comptez pas utiliser le système d'étiquetage P-touch pendant une longue période de temps, retirez la batterie li-ion rechargeable de l'appareil, puis entreposez-la dans un endroit où elle n'est pas exposée à l'électricité statique, à l'humidité ou à des températures élevées (des températures comprises entre 15 °C/59 °F et 25 °C/77 °F et des taux d'humidité de 40 % à 60 % sont recommandés). Afin de maintenir l'efficacité et la durée de vie de la batterie rechargeable li-ion, rechargez-la au moins tous les six mois.
- Si vous remarquez quelque chose d'inhabituel concernant la batterie lors de la première utilisation, par exemple de la rouille ou une surchauffe, CESSEZ d'utiliser la batterie. Communiquez avec le service à la clientèle de Brother.

#### Système d'étiquetage P-touch

- N'installez PAS le système d'étiquetage P-touch à proximité d'un appareil pouvant causer de l'interférence électromagnétique. Il est possible que le système d'étiquetage P-touch ne fonctionne pas correctement s'il se trouve près d'un téléviseur, d'une radio, etc.
- N'utilisez PAS le système d'étiquetage P-touch d'une autre manière ou dans un autre but que ceux décrits dans ce guide. Cela pourrait entraîner des blessures ou endommager le système d'étiquetage P-touch.
- N'insérez PAS d'objets étrangers dans la fente de sortie du ruban, dans le connecteur de l'adaptateur secteur ou dans toute autre partie du système d'étiquetage P-touch.
- Ne touchez PAS à la tête d'impression (voir à la page 9) avec les doigts. Utilisez la cassette de nettoyage de la tête d'impression en option (TZe-CL4) ou un chiffon doux (p. ex. un coton-tige) pour nettoyer la tête d'impression (reportez-vous au Guide de l'utilisateur).
- Ne nettoyez PAS le système d'étiquetage P-touch, quelle que soit la partie, avec de l'alcool ou d'autres solvants organiques. Utilisez uniquement un chiffon doux et sec.
- Ne placez PAS le système d'étiquetage P-touch à un endroit exposé à un ensoleillement direct, près d'émetteurs de chaleur ou d'autres appareils chauds ou à tout endroit exposé à des températures très élevées ou très basses, à une forte humidité ou à de la poussière. La plage de température de fonctionnement standard du système d'étiquetage P-touch est de 10 °C/50 °F à 35 °C/95 °F.
- Ne laissez PAS de caoutchouc ou de vinyle ni de produit à base de caoutchouc ou de vinyle sur le système d'étiquetage P-touch pendant une longue période, car cela pourrait le tacher.
- Selon les conditions environnementales et les paramètres appliqués, certains caractères ou symboles peuvent être difficiles à lire.
- Utilisez uniquement des rubans TZe ou HGe, ou des tubes HSe Brother avec le système d'étiquetage P-touch. N'utilisez pas de cassettes qui ne portent pas la marque .
- Ne tirez PAS le ruban dans la cassette et n'y appliquez pas de pression afin d'éviter d'endommager le système d'étiquetage P-touch.
- N'essayez PAS d'imprimer des étiquettes en utilisant une cassette de ruban vide ou s'il n'y a aucune cassette dans le système d'étiquetage P-touch. Vous risqueriez d'endommager la tête d'impression.
- Ne tentez PAS de couper le ruban lors de l'impression ou de l'alimentation car cela risque d'endommager le ruban.

- En fonction de l'environnement, du matériau et des conditions d'utilisation, l'étiquette peut se décoller ou devenir impossible à décoller, et sa couleur peut changer ou déteindre sur d'autres objets.
- N'exposez PAS les cassettes à ruban à un ensoleillement direct, à des températures élevées, à une forte humidité ou à de la poussière. Conservez les cassettes à ruban dans un endroit frais et sombre. Utilisez les cassettes à ruban dès leur déballage.
- Les repères effectués avec de l'encre à base d'huile ou d'eau peuvent être visibles à travers une étiquette qui serait fixée par-dessus. Pour masquer les repères, utilisez deux étiquettes superposées l'une sur l'autre ou utilisez une étiquette de couleur foncée.
- Toutes les données enregistrées dans la mémoire seront perdues en cas de panne ou de réparation du système d'étiquetage P-touch, ou si la batterie ou les piles sont épuisées.
- Lorsque l'alimentation est coupée pendant plus de deux minutes, tous les paramètres de texte et de format sont effacés. Tous les fichiers texte enregistrés dans la mémoire sont également effacés.
- Un autocollant de protection en plastique transparent est placé sur l'écran pendant la fabrication et l'expédition. Cet autocollant doit être retiré avant l'utilisation.
- La longueur de l'étiquette imprimée peut différer de celle de l'étiquette affichée.
- Vous pouvez également utiliser du tube thermorétractable avec ce modèle. Visitez le site Web de Brother ([www.brother.com](http://www.brother.com)) pour obtenir plus de renseignements. Si vous utilisez un tube thermorétractable, il est impossible d'imprimer un cadre, des modèles prédéfinis dans le système d'étiquetage P-touch et certaines polices. Les caractères imprimés peuvent être de plus petite taille si vous utilisez un ruban TZe.
- Le système d'étiquetage P-touch n'offre pas de fonction de charge pour les piles Ni-MH rechargeables.
- L'étiquette imprimée peut différer de l'image qui apparaît sur l'écran LCD (ACL).
- Notez que Brother Industries, Ltd décline toute responsabilité pour tout dommage ou toute blessure résultant de la non-observation des précautions énumérées dans ce manuel.
- Nous vous recommandons fortement de lire avec attention ce Guide de l'utilisateur avant d'utiliser votre système d'étiquetage P-touch, puis de le conserver à proximité afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

### CD-ROM

- Ne rayez PAS le CD-ROM, ne l'exposez pas à des températures extrêmes, ne posez pas d'objets lourds dessus et ne le pliez pas.
- Les logiciels du CD-ROM sont conçus pour être utilisés avec le système d'étiquetage P-touch et peuvent être installés sur plusieurs ordinateurs.

## Conventions typographiques

Les symboles suivants sont utilisés dans ce guide pour indiquer des informations complémentaires.

 : Ce symbole indique des informations ou des instructions qui peuvent entraîner des dommages ou des blessures si elles sont ignorées, ou des opérations qui donneront lieu à des erreurs.

 : Ce symbole signale des informations ou des instructions qui peuvent vous aider à mieux comprendre le système d'étiquetage P-touch et à l'utiliser de manière plus efficace.

## Comment utiliser le système d'étiquetage P-touch

### ■ Créer une étiquette avec le système d'étiquetage P-touch

#### 1 | DÉMARRAGE

- Préparer le système d'étiquetage P-touch. **P. 18**

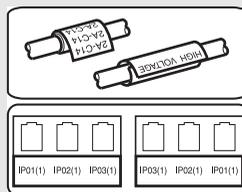
#### 2 | CRÉATION D'UNE ÉTIQUETTE

- Saisie et édition de texte.
- Saisie des symboles.
- Saisie des caractères accentués.
- Sélection d'un type d'application d'étiquetage.
- Réglage des options de coupe.

« Modification d'une étiquette »  
dans le Guide de l'utilisateur

Outre la saisie de texte, le Guide de l'utilisateur P-touch propose une large gamme d'options de formatage.

Créez des étiquettes comme celles-ci :



#### 3 | IMPRESSION D'ÉTIQUETTES

- Impression d'une étiquette.

« Impression d'une étiquette »  
dans le Guide de l'utilisateur

Avant d'imprimer, vous pouvez vérifier la mise en page de votre étiquette en utilisant la fonction de prévisualisation.

Créez des étiquettes comme celles-ci :



- ⚠ Retirez les étiquettes dès qu'elles ont été coupées, de façon à éviter qu'elles ne restent dans la fente de sortie du ruban.
- Ne placez pas le système d'étiquetage P-touch à la verticale lorsque vous l'utilisez. Dans le cas contraire, les étiquettes coupées pourraient tomber à l'intérieur de l'appareil et provoquer une défaillance.

## ■ Créer une étiquette en connectant votre système d'étiquetage P-touch à un ordinateur

### 1 | DÉMARRAGE

Votre système d'étiquetage P-touch peut être utilisé comme étiqueteuse de bureau autonome. Il peut être connecté à un PC/Mac et utilisé avec le logiciel P-touch Editor inclus pour créer des étiquettes plus élaborées.

Pour utiliser votre système d'étiquetage P-touch connecté à un ordinateur, branchez-le à un ordinateur au moyen du câble USB inclus, puis installez le logiciel P-touch Editor et les pilotes.

- Préparer le système d'étiquetage P-touch.
- P. 40 Préparer le PC.

**P. 40**

### 2 | CRÉATION D'UNE ÉTIQUETTE

- Lancer le logiciel P-touch Editor.  
Entrer le texte de l'étiquette à l'aide de P-touch Editor.

« Modification d'une étiquette »  
dans le Guide de l'utilisateur

Aide du logiciel



Créez des étiquettes comme celles-ci :



### 3 | IMPRESSION D'ÉTIQUETTES

- Imprimer l'étiquette

« Impression d'une étiquette »  
dans le Guide de l'utilisateur

Aide du logiciel

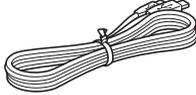
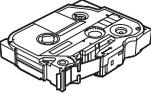
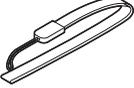
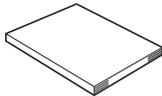


- Retirez les étiquettes dès qu'elles ont été coupées, de façon à éviter qu'elles ne restent dans la fente de sortie du ruban.
- Ne placez pas le système d'étiquetage P-touch à la verticale lorsque vous l'utilisez. Dans le cas contraire, les étiquettes coupées pourraient tomber à l'intérieur de l'appareil et provoquer une défaillance.

# DÉMARRAGE

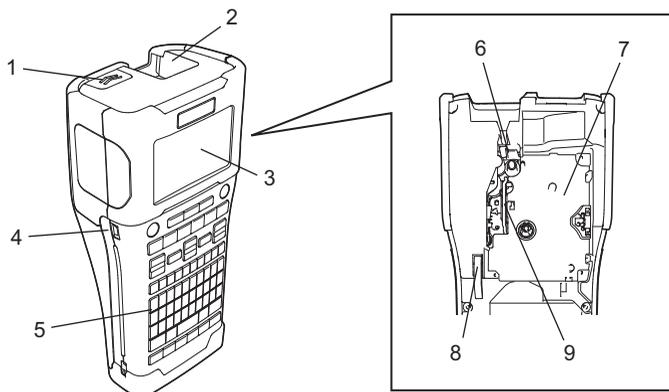
## Déballage de votre système d'étiquetage P-touch

Vérifiez que le paquet contient les composants\* suivants avant d'utiliser votre système d'étiquetage P-touch :

■ PT-E500		
<b>Système d'étiquetage P-touch</b> 	<b>Adaptateur secteur</b>  La fiche peut varier selon les pays.	<b>Câble USB</b> 
<b>Cassette à ruban</b> 	<b>Batterie li-ion</b> 	<b>Dragonne</b> 
	<b>CD-ROM</b> 	<b>Guide d'installation rapide</b> 

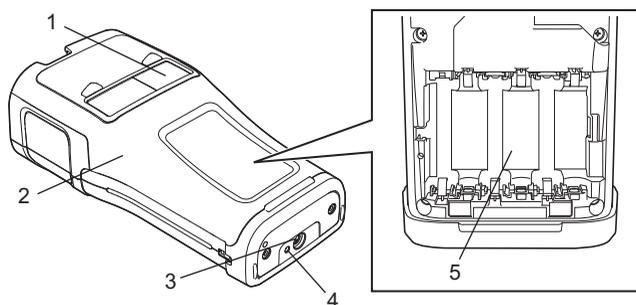
\* Les composants inclus dans l'emballage peuvent différer selon votre pays.

## Description générale



- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Loquet du couvercle</li> <li>2. Fente de sortie du ruban</li> <li>3. Écran LCD (ACL)</li> <li>4. Port Mini-USB</li> <li>5. Clavier</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>6. Coupe-ruban</li> <li>7. Compartiment de la cassette de ruban</li> <li>8. Levier de dégagement</li> <li>9. Tête d'impression</li> </ul> |
|---|--|

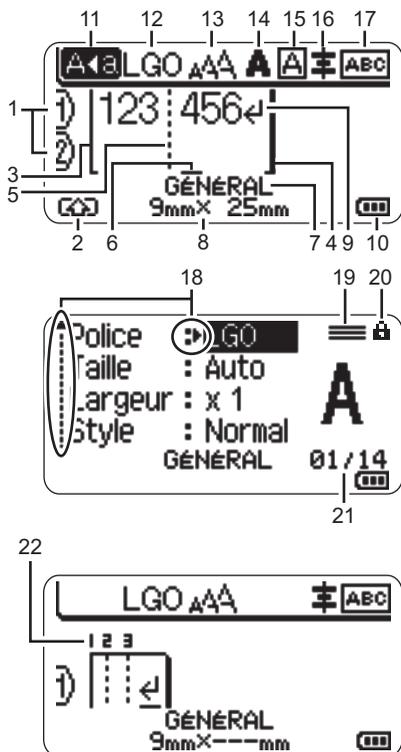
 Lors de l'expédition, l'écran LCD (ACL) est recouvert d'une feuille de protection pour éviter tout dommage. Retirez cette feuille avant d'utiliser le système d'étiquette P-touch.



- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Visualiseur de ruban</li> <li>2. Couvercle arrière</li> <li>3. Connecteur pour adaptateur secteur</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>4. Voyant DEL</li> <li>5. Compartiment à piles</li> </ul> |
|--|--|

## DÉMARRAGE

### Écran LCD (ACL)



#### 1. Numéro de la ligne

Indique le numéro de la ligne dans la mise en page de l'étiquette.

#### 2. Mode Maj

Indique que le mode majuscule est activé.

#### 3. Ligne de départ / 4. Ligne de fin

La zone située entre la ligne de départ et de fin sera imprimée.

Les courtes lignes s'étendant à partir des lignes de départ/fin correspondent à la fin de la mise en page de l'étiquette.

#### 5. Ligne de séparation des blocs

Indique la fin d'un bloc.

#### 6. Curseur

Les caractères sont entrés à la gauche du curseur. Indique la position actuelle d'entrée des données.

#### 7. Type d'application d'étiquetage

Indique le type de l'application d'étiquetage en cours.

#### 8. Taille du ruban

Indique la longueur de ruban comme suit pour le texte entré :

Largeur du ruban x Longueur de l'étiquette

Si la longueur de l'étiquette a été précisée,  s'affiche aussi à droite de la taille du ruban.

#### 9. Symbole Entrée/Retour

Indique la fin d'une ligne de texte.

#### 10. Niveau de la batterie

Indique le niveau de la batterie restant. S'affiche uniquement lors de l'utilisation de la batterie li-ion.

 - Pleine charge

 - Charge faible

 - Demi-charge

 - Déchargée

#### 11. Mode VERR.MAJ

Indique que le mode verrouillage des majuscules est activé.

#### 12.-16. Indications sur le style

Indique les réglages actuels de police (12), de taille des caractères (13), de style de caractères (14), de cadre (15) et d'alignement (16).

En fonction du type d'application d'étiquetage sélectionnée, il se peut que le guide d'alignement ne s'affiche pas.

#### 17. Guide de mise en page

Indique les paramètres d'orientation, de mise en page, de séparateur, d'inversion et de texte répété. Les éléments affichés varient en fonction du type d'application d'étiquetage sélectionnée.

#### 18. Sélection de curseur

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner les éléments de menu et les touches ◀ et ▶ pour modifier les réglages.

#### 19. Repère de ligne spécifié

Indique que des paramétrages séparés sont effectués pour chaque ligne.

#### 20. Icône de cadenas

Indique que certains éléments ne peuvent pas être modifiés.

#### 21. Compteur

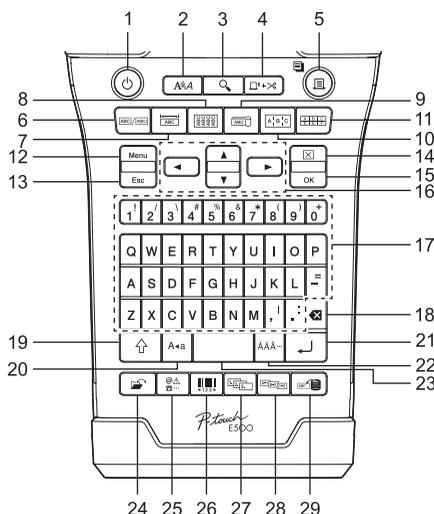
Indique le nombre actuellement sélectionné/nombre sélectionnable.

#### 22. Numéro de bloc

Indique le numéro de bloc.

 Reportez-vous à «Écran LCD (ACL)» à la page 30 pour modifier.

## Noms et fonctions des touches



La langue par défaut est « English ».

1. **Alimentation**  
Met le système d'étiquetage P-touch sous et hors tension.
2. **Style**  
Définit des attributs de caractères et d'étiquettes.
3. **Aperçu**  
Affiche un aperçu de l'étiquette.
4. **Feed & Cut (Avance&Coup)**  
Introduit 24,5 mm de ruban vierge puis coupe le ruban.
5. **Imprimer**
  - Imprime la conception de l'étiquette actuelle sur le ruban.
  - Imprime plusieurs copies à l'aide de la touche **Maj**.
6. **Général**  
Crée des étiquettes d'usage général.
7. **Plaque frontale**  
Crée des étiquettes pour des plaques frontales, des plaques de noms et des applications à port unique.
8. **Recouvrement de câbles**  
Crée des étiquettes qui peuvent être enroulées autour d'un câble, d'une fibre ou d'un fil.
9. **Étiquettes pour câbles (drapeau)**  
Crée des étiquettes drapeaux pour les câbles.
10. **Panneaux de raccordement**  
Crée des étiquettes à une ou plusieurs ligne(s) pour un groupe de ports dans un tableau de connexions.
11. **Réglette de raccordement**  
Crée des étiquettes comportant jusqu'à 3 lignes pour réglettes de raccordement.
12. **Menu**  
Paramètre les préférences de fonctionnement du système d'étiquetage P-touch (langue, réglages, etc.).
13. **Esc (Échap)**  
Annule la commande en cours et renvoie à l'affichage de l'écran de saisie des données ou à l'étape précédente.
14. **Effacer**  
Efface tout le texte saisi, ou tout le texte saisi et les réglages actuels de l'étiquette.
15. **OK**  
Sélectionne l'option affichée.
16. **Curseur (▲▼▶◀)**  
Déplace le curseur dans la direction de la flèche.

## DÉMARRAGE

---

### 17. Lettre

- Utilisez ces touches pour saisir les lettres ou les chiffres.
- Les majuscules et les symboles peuvent être entrés en utilisant ces touches en combinaison avec les touches **Verr.Maj** ou **Maj**.

### 18. Retour arrière

Supprime les caractères à la gauche du curseur.

### 19. Maj

Utilisez cette touche en combinaison avec la lettre et les touches numériques pour saisir les majuscules ou les symboles figurant sur les touches numériques.

### 20. Verr.Maj

Active et désactive le mode majuscules.

### 21. Entrée

- Entre une nouvelle ligne lors de la saisie de texte.
- Pour le type d'application d'étiquette « GÉNÉRAL » uniquement, entre un nouveau bloc en cas d'utilisation combinée avec la touche **Maj**.

### 22. Accent

Utilisez cette option pour sélectionner et saisir un caractère accentué.

### 23. Espace

- Insère un espace vide.
- Rétablit la valeur par défaut d'un réglage.

### 24. Fichier

Permet aux étiquettes fréquemment utilisées dans la mémoire de fichier d'être imprimées, ouvertes, enregistrées ou supprimées.

### 25. Symbole

Utilisez cette option pour sélectionner et entrer un symbole à partir d'une liste des symboles disponibles.

### 26. Code-barres

Ouvre l'écran de configuration du code-barres.

### 27. Sérialiser

Imprime des étiquettes sérialisées.

### 28. Sérialisation avancée

Sérialise et imprime n'importe quel sérialisation de 2 nombres sur une étiquette simultanément.

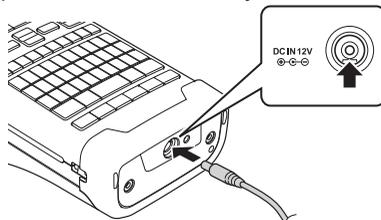
### 29. Base données

Utilise la plage d'enregistrements sélectionnés dans la base de données téléchargée afin de créer une étiquette.

## Alimentation

### Adaptateur secteur

Utilisez le modèle AD-E001 (adaptateur secteur) pour ce système d'étiquetage P-touch. Branchez directement l'adaptateur secteur sur le système d'étiquetage P-touch.



❗ Les modèles AD-18 et AD-24ES ne peuvent pas être utilisés.

**1** Insérez la fiche du cordon de l'adaptateur secteur dans le connecteur marqué DC IN 12V sur le système d'étiquetage P-touch.

**2** Branchez l'adaptateur secteur sur une prise électrique standard.

- ❗ • Mettez le système d'étiquetage P-touch hors tension avant de débrancher l'adaptateur secteur.
- Ne pas plier ou tirer le cordon de l'adaptateur.
- Lorsque l'alimentation est coupée pendant plus de deux minutes, tous les paramètres de texte et de format sont effacés. Tous les fichiers texte enregistrés dans la mémoire sont également effacés.
- Les symboles, modèles et bases de données téléchargés seront enregistrés, même en l'absence d'alimentation.

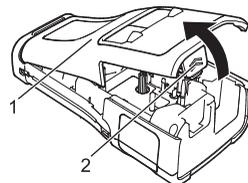
💡 Afin de protéger et de sauvegarder la mémoire du système d'étiquetage P-touch, lorsque l'adaptateur secteur est débranché, il est recommandé d'installer des piles li-ion rechargeables (BA-E001), des piles AA alcalines (LR6) ou des piles Ni-MH (HR6) rechargeables dans le système d'étiquetage.

### Batterie li-ion rechargeable

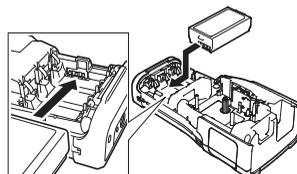
#### ■ Installation de la batterie li-ion rechargeable

**1** Ouvrez le couvercle arrière en appuyant sur le loquet du couvercle.

1. Couvercle arrière
2. Loquet du couvercle



**2** Insérez la batterie li-ion rechargeable dans le compartiment à batterie.



## DÉMARRAGE

---

- Assurez-vous que les crochets sur le bord du couvercle arrière sont correctement insérés, puis remettez le couvercle en place.

⚠ Si vous ne parvenez pas à fixer le couvercle arrière, vérifiez que le levier blanc est bien relevé. Si ce n'est pas le cas, relevez le levier puis fixez le couvercle.

---

### ■ Retrait de la batterie li-ion rechargeable

Retirez le couvercle du compartiment à batterie et la batterie li-ion rechargeable, puis remettez le couvercle en place.

---

### ■ Chargement de la batterie li-ion rechargeable

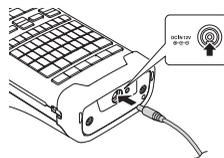
La pile li-ion rechargeable peut être rechargée lorsqu'elle est insérée dans le système d'étiquetage P-touch. Effectuez la procédure suivante pour charger la batterie li-ion rechargeable.

- Avant d'utiliser la batterie li-ion rechargeable, utilisez la procédure suivante pour la charger.
  - Jusqu'à 6 heures peuvent être nécessaires pour charger complètement la batterie Li-ion rechargeable.
- 

- Assurez-vous que le système d'étiquetage P-touch est bien éteint. Si le système d'étiquetage P-touch est sous tension, appuyez sur la touche  (Alimentation) pour le mettre hors tension.

- Assurez-vous que la pile li-ion rechargeable est installée dans le système d'étiquetage P-touch.
- 

- Utilisez l'adaptateur secteur pour connecter le système d'étiquetage P-touch à une prise de courant. Le voyant situé à côté du connecteur de l'adaptateur s'allume pendant le chargement. Il s'éteint quand la pile li-ion rechargeable est complètement chargée. L'indicateur du niveau de charge de la pile sur l'écran affichera alors trois barres .



### ■ Arrêt du chargement de la batterie li-ion rechargeable

Pour arrêter le chargement de la pile li-ion rechargeable, débranchez l'adaptateur secteur.

---

#### ⚠ Conseils pour l'utilisation de la batterie li-ion rechargeable

- Chargez la batterie li-ion rechargeable avant l'utilisation. Ne l'utilisez pas avant qu'elle ne soit chargée.
- Le chargement de la batterie li-ion rechargeable doit être effectué dans la plage de températures suivante : 5 °C/41 °F à 35 °C/95 °F. Rechargez la batterie li-ion rechargeable dans un environnement dont la température est comprise dans cette plage. Si la température ambiante est en dehors de cette plage, la batterie li-ion rechargeable ne se chargera pas, et l'indicateur de batterie restera allumé.
- Si le système d'étiquetage P-touch est utilisé lorsque la pile li-ion rechargeable est installée et que l'adaptateur secteur est connecté, l'indicateur de charge de la pile peut s'éteindre et le chargement peut s'arrêter, même si la pile li-ion rechargeable n'a pas été complètement chargée.

**Caractéristiques de la batterie li-ion rechargeable**

Comprendre les propriétés de la batterie li-ion rechargeable vous permettra d'optimiser son utilisation.

- Utiliser ou entreposer la batterie li-ion rechargeable dans un endroit exposé à des températures élevées ou basses peut accélérer sa détérioration. En particulier, utiliser une pile li-ion rechargeable avec une charge élevée (90 % ou plus) dans un endroit exposé à des températures élevées accélère considérablement la détérioration de la pile.
- Utiliser le système d'étiquetage P-touch alors que la pile li-ion rechargeable est installée et en charge peut accélérer la détérioration de la pile. Si vous utilisez le système d'étiquetage P-touch lorsque la pile li-ion rechargeable est installée, débranchez l'adaptateur secteur.
- Si le système d'étiquetage P-touch n'est pas utilisé pendant plus d'un mois, retirez la pile li-ion rechargeable du système et entreposez ensuite la pile dans un endroit frais à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Si la batterie li-ion rechargeable n'est pas utilisée pendant une longue période, nous vous recommandons de la recharger tous les 6 mois.
- Si vous touchez une partie du système d'étiquetage P-touch pendant que la pile li-ion est en charge, cette partie peut être chaude. Ceci est normal, et le système d'étiquetage P-touch peut être utilisé en toute sécurité. Si le système d'étiquetage P-touch devient extrêmement chaud, cessez l'utilisation.

**Caractéristiques techniques**

- Temps de charge : Environ 6 heures lorsqu'elle est chargée par un adaptateur secteur (AD-E001).
- Tension nominale : 7,2 V CC
- Capacité nominale : 1850 mAh

**Batterie li-ion rechargeable****Plage de températures ambiantes**

Charge		40 °C/104 °F
Courant de décharge standard 1,9 A		60 °C/140 °F
Courant de décharge maximal 2,5 A		60 °C/140 °F
Pile expédiée	Moins de 1 mois	-20 °C - 50 °C/-4 °F - 122 °F
	Moins de 3 mois	-20 °C - 40 °C/-4 °F - 104 °F
	Moins de 1 an	-20 °C - 20 °C/-4 °F - 68 °F

**Paramètres de chargement**

Tension de charge maximale	8,2 V c.c.
Courant de charge maximal	1330 mA

**Système d'étiquetage P-touch**

- Courant de charge : 500 mA
- Tension de charge : jusqu'à 8,2 V (maximum)

## DÉMARRAGE

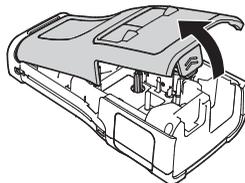
---

### Pile alcaline/Ni-MH

---

- 1** Après avoir vérifié que le système d'étiquetage P-touch est bien hors tension, retirez le couvercle arrière de l'appareil. Si des piles sont déjà insérées dans le système d'étiquetage P-touch, retirez-les.

⚠ Assurez-vous que l'appareil est hors tension lorsque vous remplacez les piles.



- 2** Insérez six nouvelles piles AA alcalines (LR6) ou des piles Ni-MH rechargeables (HR6) entièrement chargées, en vous assurant que les bornes positive (+) et négative (-) des piles correspondent aux marques positive (+) et négative (-) à l'intérieur du compartiment à piles.

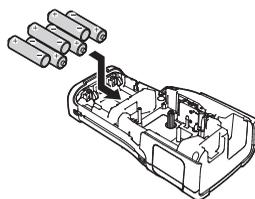
#### Utilisateurs de piles alcalines

⚠ Remplacez toujours les six piles en même temps, en utilisant des piles neuves.

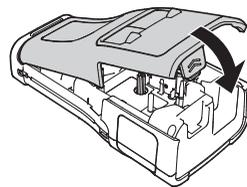
#### Utilisateurs de piles Ni-MH rechargeables

⚠ Remplacez toujours les six piles en même temps, en utilisant des piles complètement chargées.

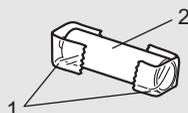
💡 Consultez notre site à l'adresse <https://www.brother-usa.com/> pour obtenir les dernières informations concernant les piles recommandées.



- 3** Fixez le couvercle arrière en insérant les trois crochets du bas dans les fentes du système d'étiquetage P-touch, puis en appuyant fermement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



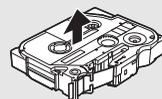
- ⚠
- Retirez les piles si vous ne comptez pas utiliser le système d'étiquetage P-touch pour une période prolongée.
  - Jetez la pile dans un point de collecte de déchets approprié, ne la jetez pas avec les ordures ménagères. Veillez en outre à vous conformer à toutes les réglementations en vigueur.
  - Lorsque vous rangez ou jetez la pile, enveloppez-la (dans du ruban de cellophane, par exemple) pour éviter tout court-circuit.
- (Exemple d'isolation de la pile)
- Bande adhésive en cellophane
  - Pile alcaline ou Ni-MH



## Insertion d'une cassette de ruban

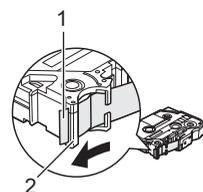
Des cassettes à ruban de 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm ou 24 mm de large ainsi que des cassettes tubes de 5,8 mm, 8,8 mm, 11,7 mm, 17,7 mm ou 23,6 mm de large peuvent être utilisées pour votre système d'étiquetage P-touch. Utilisez uniquement des cassettes à ruban Brother portant la marque **TZe** / **HG** / **HS**.

- ❗ Si la nouvelle cassette de ruban est munie d'une butée en carton, n'oubliez pas de la retirer avant d'insérer la cassette.

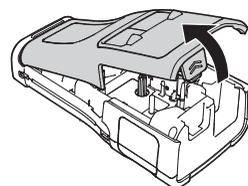


- 1** Vérifiez que l'extrémité du ruban n'est pas pliée et que le ruban passe par le guide-ruban. Si le ruban ne passe pas par le guide-ruban, faites-le passer comme dans l'illustration.

1. Fin du ruban
2. Guide-ruban

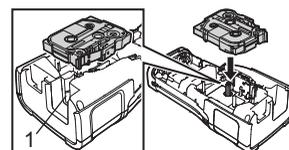


- 2** Après avoir vérifié que l'appareil est hors tension, placez le système d'étiquetage P-touch sur une surface plane comme indiqué sur l'illustration, puis ouvrez le couvercle arrière. Si une cassette est déjà insérée dans le système d'étiquetage P-touch, retirez-la en la tirant vers le haut.



- 3** Insérez la cassette dans le compartiment à cassette, avec la fin du ruban orientée vers la fente de sortie du ruban du système d'étiquetage P-touch, et appuyez fermement jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

1. Fente de sortie du ruban

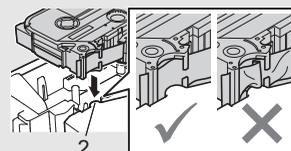


- ❗ Lors de l'insertion de la cassette, assurez-vous que le ruban et le ruban d'encre ne se coincent pas sur la tête d'impression.

- Assurez-vous que le ruban est bien tendu, puis insérez prudemment la cassette. Si le ruban n'est pas bien tendu, il s'accrochera à la saillie (2) lors de l'insertion de la cassette et sera plié ou froissé, ce qui entraînera un blocage.

Pour tendre le ruban, référez-vous à l'illustration de l'étape 1 et tirez le ruban hors du guide.

- Lors du retrait de la cassette, assurez-vous que le ruban ne s'accroche pas à la saillie (2).

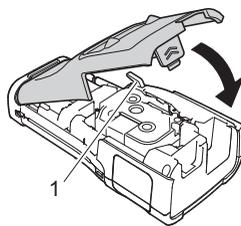


## DÉMARRAGE

---

### 4] Refermez le couvercle arrière.

- ! Placez le système d'étiquetage P-touch sur une surface plane comme indiqué sur l'illustration, puis fixez le couvercle arrière.
- Si vous ne parvenez pas à fixer le couvercle arrière, vérifiez que le levier blanc est bien relevé. Si ce n'est pas le cas, relevez le levier (1) puis fixez le couvercle.



- ! • **Ne tirez pas sur l'étiquette qui sort de la fente de sortie du ruban. Cela peut amener le ruban d'encre à se décharger sur le ruban. Il se peut que le ruban ne soit plus fonctionnel après une décharge du ruban d'encre.**
- Entreposez les cassettes à ruban dans un endroit sombre et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures élevées, d'une forte humidité, ou des endroits poussiéreux. Utilisez les cassettes à ruban le plus rapidement possible après leur déballage.

Ruban adhésif extra résistant :

- Pour les surfaces texturées, rugueuses ou glissantes, nous recommandons d'utiliser du ruban adhésif extra résistant.
- **Bien que les instructions fournies avec le ruban adhésif extra résistant recommandent de couper le ruban avec des ciseaux, le coupe-ruban dont est doté le système d'étiquetage P-touch est tout à fait capable de couper le ruban adhésif extra résistant.**

## Mise sous/hors tension

Appuyez sur la touche  (Alimentation) pour mettre le système d'étiquetage P-touch sous tension.  
Appuyez sur la touche  (Alimentation) pour mettre le système d'étiquetage P-touch hors tension.

- 💡 Votre système d'étiquetage P-touch est doté d'une fonction d'économie d'énergie qui le met automatiquement hors tension si aucune touche n'est pressée pendant une période donnée et sous certaines conditions de fonctionnement. Reportez-vous au tableau de temps de mise hors tension automatique pour plus de détails.

### Temps de mise hors tension automatique

Si vous utilisez l'adaptateur secteur ou la batterie li-ion, vous pouvez modifier le délai de mise hors tension automatique

- ! Si vous utilisez des piles alcalines ou Ni-MH, le délai de mise hors tension automatique ne peut pas être modifié. Il est fixé à 20 minutes.

- 1] Appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez « Alim auto désactivée » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.
- 2] Sélectionnez la batterie affichée sur l'écran LCD (ACL) à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis fixez la valeur à l'aide de la touche ◀ ou ▶.  
Vous pouvez sélectionner « Adapt secteur » ou « Batterie Li-ion ».
- 3] Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

## ● Temps de mise hors tension automatique ●

Attribut	Valeur	Attribut	Valeur
Adapt secteur	Dés.	Batterie Li-ion	Dés.
	10 min		10 min
	20 min		20 min
	30 min		<b>30 min</b>
	40 min		40 min
	50 min		50 min
	<b>1 h</b>		1 h
	2 h		
	4 h		
	8 h		
	12 h		

- ! Si vous connectez l'adaptateur secteur au système d'étiquetage P-touch après avoir réglé « Alim auto désactivée », le réglage de « Adapt secteur » entre en vigueur.
- La valeur par défaut est « 1 h » pour l'adaptateur secteur et « 30 min » pour la batterie li-ion.

## Alimentation du ruban

- ! Assurez-vous de faire avancer le ruban afin d'annuler tout écart du ruban et du ruban encreur après avoir effectué la mise en place de la cassette.
- Ne tirez pas sur l'étiquette qui sort de la fente de sortie du ruban. Cela peut amener le ruban d'encre à se décharger sur le ruban. Il se peut que le ruban ne soit plus fonctionnel après une décharge du ruban d'encre.**
- Ne bloquez pas la fente de sortie du ruban pendant l'impression ou lors de l'alimentation du ruban. Cela pourrait bloquer le ruban.

## Alimentation et découpe

La fonction Alimentation et découpe introduit 24,5 mm de ruban vierge puis coupe le ruban.

- Appuyez sur la touche **Feed & Cut (Avance&Coup)**.  
La mention « Avance&Coup ? » s'affiche sur l'écran LCD (ACL).
- Utilisez la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner « Avance&Coup » puis appuyez sur **OK** ou sur **Entrée**.  
Le message « Avance ruban... Veuillez patienter » s'affiche lorsque le ruban est introduit, puis le ruban est découpé.



Pour quitter ou annuler cette fonction, appuyez sur **Esc (Échap)**.

## DÉMARRAGE

---

### Alimentation uniquement

Cette fonction fera avancer le ruban d'environ 24,5 mm ce qui provoque la sortie d'une étiquette vierge de la cassette à ruban. Cette action est recommandée lorsque vous utilisez des rubans textiles, qui doivent être découpés avec des ciseaux.

- 1 Appuyez sur la touche **Feed & Cut (Avance&Coup)**.  
La mention « Avance&Coup ? » s'affiche sur l'écran LCD (ACL).
- 2 Utilisez la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner « Avance Seule », puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.  
Le message « Avance ruban... Veuillez patienter » s'affiche lors de l'introduction du ruban.



Pour quitter ou annuler cette fonction, appuyez sur **Esc (Échap)**.

## Écran LCD (ACL)

### Contraste LCD (ACL)

Vous pouvez modifier le réglage du contraste de l'écran LCD (ACL) en choisissant l'un des cinq niveaux (+2, +1, 0, -1, -2) afin d'améliorer la lisibilité de l'écran. Le réglage par défaut est « 0 ».

- 1 Appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez « Réglage » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.
- 2 Sélectionnez « Contraste LCD » en utilisant la touche ▲ ou ▼, puis définissez la valeur à l'aide de la touche ◀ ou ▶.
- 3 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



- Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.
- Appuyez sur la touche **Space** sur l'écran de réglage du contraste définit le contraste à la valeur par défaut « 0 ».

### Rétroéclairage

Vous pouvez activer ou désactiver le réglage de rétroéclairage.

L'écran est plus facile à lire lorsque le rétroéclairage est activé. Le réglage par défaut est « ACTIVÉ ».

- 1 Appuyez sur la touche **Menu**, puis sélectionnez « Avancé » à l'aide de la touche ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.
- 2 Sélectionnez « Rétroéclairage » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.
- 3 Sélectionnez « Activé » ou « Désactivé » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



- Vous pouvez économiser l'énergie lorsque le rétroéclairage est désactivé.
- Le rétroéclairage est désactivé automatiquement après 10 secondes d'inactivité; appuyez sur une touche quelconque pour le réactiver. Le rétroéclairage est désactivé pendant l'impression. Le rétroéclairage s'allume pendant la transmission de données.

## Réglage de la langue et de l'unité

### Langue

- 1 Appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez « F Langue » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.
- 2 Sélectionnez une langue pour les commandes de menu et les messages affichés sur l'écran LCD (ACL) à l'aide de la touche ▲ ou ▼.  
Vous pouvez sélectionner l'une des langues suivantes : « Čeština », « Dansk », « Deutsch », « English », « Español », « Français », « Hrvatski », « Italiano », « Magyar », « Nederlands », « Norsk », « Polski », « Português », « Português (Brasil) », « Română », « Slovenski », « Slovenský », « Suomi », « Svenska » ou « Türkçe ».
- 3 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

 Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.

### Unité

- 1 Appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez « Unité » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.
- 2 Sélectionnez une unité pour les dimensions affichées sur l'écran LCD (ACL) à l'aide de la touche ▲ ou ▼.  
Vous pouvez sélectionner « pouce » ou « mm ».
- 3 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

 Le réglage par défaut est « mm ».  
Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.

# MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

## Sélection d'un type d'application d'étiquetage

Vous pouvez sélectionner six types d'applications d'étiquetage.



### GÉNÉRAL

Les étiquettes imprimées dans ce mode peuvent servir à différents usages. Dans ce mode, vous pouvez définir les éléments suivants.

- Long. étiquette : **Auto**, 25 mm - 999 mm
- Orientation :  (**horizontale**),  (verticale)



Lorsque le mode GÉNÉRAL est sélectionné, vous pouvez appuyer sur la touche **Maj** puis sur la touche **Entrée** pour ajouter un nouveau bloc.

Horizontal

ABCDE

Vertical

◀B0D0W

### DALLE

Les étiquettes imprimées dans ce mode peuvent servir à identifier différentes plaques. Le bloc de texte est espacé de manière uniforme sur une seule étiquette. Dans ce mode, vous pouvez définir les éléments suivants.

- Long. étiquette : **50 mm**, 25 mm - 999 mm
- N° de blocs : **1**, 1 - 5
- Orientation :  (**horizontale**),  (verticale)

1 bloc

1A-B01

2 blocs

1A-B01 1A-B02

### NAPPE

Les étiquettes imprimées dans ce mode peuvent être enroulées autour d'un câble ou d'un fil.

Dans le mode NAPPE, le texte est imprimé comme indiqué dans les illustrations. Vous pouvez également préciser les éléments suivants.

- UdM : **Dia(Ø) (diamètre personnalisé)**, Longr (longueur personnalisée), CAT5/6, CAT6A, COAX, AWG, Rot.90
- Valeur : selon l'UdM
- Répété : **Activé**, Désac.
- Cross-ID : **Désac.**, Activé

2A-C14  
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14

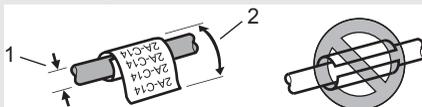
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14

Texte : entrez une ou plusieurs lignes de données.



#### Si vous utilisez du ruban ID flexible :

- Nous recommandons l'emploi de ruban ID flexible pour les étiquettes à enrouler autour d'un câble.
- Lorsque vous enroulez des étiquettes autour d'objets cylindriques, le diamètre (1) de l'objet doit être d'au moins 3 mm.
- Les extrémités de l'étiquette qui se chevauchent (2) ou le drapeau doivent faire au moins 5 mm.

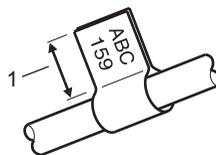


#### En cas d'utilisation d'un ruban auto-laminant :

- Nous recommandons l'utilisation du ruban auto-laminant pour étiquettes de type « Nappe ».
- Le texte est imprimé horizontalement.
- Lorsque vous insérez le ruban auto-laminant et que vous sélectionnez le e type « Nappe », vous pouvez spécifier les éléments suivants.
  - Long. étiquette : **Auto**, 25 mm - 300 mm
  - Décalage V. (ajustement de la position verticale) : -7, -6, -5, -4, -3, -2, -1, **0**, +1, +2, +3, +4, +5, +6, +7
  - Cross-ID : **Désac.**, Activé

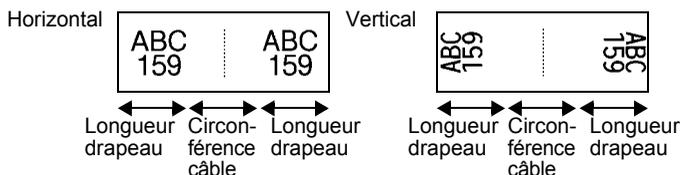
## DRAPEAU CÂBLE

Les étiquettes imprimées dans ce mode peuvent être enroulées autour d'un câble ou d'un fil et les extrémités de l'étiquette sont collées ensemble de manière à former un drapeau. Le texte de ces étiquettes est imprimé aux deux extrémités de l'étiquette et un espace blanc est laissé au centre, dans la partie qui s'enroule sur le câble. Dans ce mode, vous pouvez définir les éléments suivants.



1. Drapeau d'au moins 15 mm

- Disposition : (le même texte est imprimé sur chaque bloc.), (deux textes différents sont imprimés sur chaque bloc.)
- Long. drapeau : **30 mm**, 10 mm - 200 mm
- Diamètre câble : **6,0 mm**, 3,0 mm - 90,0 mm
- Orientation : (**horizontale**), (verticale)
- Cross-ID : **Désac.**, Activé

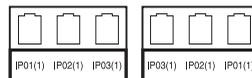


- Vous pouvez entrer jusqu'à deux codes à barres lorsque est sélectionné en mise en page de drapeau.
- Nous recommandons l'emploi de ruban ID flexible pour les étiquettes drapeaux destinées aux câbles.

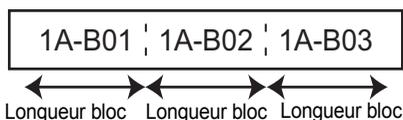
## TABLEAU CONNEX

Les étiquettes imprimées dans ce mode peuvent servir à identifier différents types de tableaux. Dans ce mode, vous pouvez définir les éléments suivants.

- Longueur bloc : **15,0 mm**, 5,0 mm - 300,0 mm
- N° de blocs: **4**, 1 - 99
- Séparateur : (**crochet**), (tiret), (ligne), (gras), (cadre), (aucun)
- Orientation : (**horizontale**), (verticale)
- Inverser: **Dés.**, Activé
- Avancé: **Dés.**, Activé



La longueur des blocs est ajustée de manière indépendante lorsque « Avancé » est réglé sur « Activé ».



- Aucune marge: **Dés.**, Activé  
Réglez les marges gauche et droite de l'étiquette sur zéro.

- « Avancé » et « Aucune marge » ne peuvent pas être définis en même temps sur « Activé ».

## MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

---

### BLOC RACCORDEMENT

Les étiquettes imprimées dans ce mode peuvent servir à identifier un type de connexion électrique souvent utilisé en téléphonie. Chaque bloc d'une étiquette peut contenir trois lignes. Dans ce mode, vous pouvez définir les éléments suivants.

- Largeur module : **200 mm**, 50 mm - 300 mm
- Type de bloc: **4 paires**, 2 paires, 3 paires, 5 paires, Vide
- Type séquence :  $\downarrow$   $\downarrow$   $\downarrow$   $\downarrow$   $\downarrow$   $\downarrow$  (**aucune**),  $\downarrow$  1  $\downarrow$  2  $\downarrow$  3 (horizontale),  $\downarrow$  1 2  $\downarrow$  3 4 (chaîne)
- Valeur départ: ---, 1 - 99999

1	4	8	12	16	20	24
25	28	32	36	40	44	48

B01	B02	B03	B04	B05	B06
B07	B08	B09	B10	B11	B12



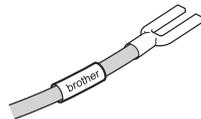
- Lorsque « Vide » est sélectionné dans « Type de bloc », « Type séquence » est réglé sur Aucune.
- Lorsque le « Type séquence » est Aucune, « --- » est affiché comme « Valeur départ » et vous ne pouvez pas spécifier une valeur. Les options Horizontal et Chaîne permettent par contre de spécifier une « Valeur départ » de 1 à 99999.

### Tube thermorétractable

Si vous utilisez un tube thermorétractable, l'écran de réglage TUBE THERMORÉTR s'affiche lorsqu'on appuie sur l'une des touches de type d'application d'étiquetage.

- Long. étiquette : **Auto**, 25 mm - 999 mm

La longueur d'impression maximale est toutefois de 500 mm si vous utilisez un tube thermorétractable d'une largeur de 5,8 mm ou 8,8 mm.



Texte : entrez une ou plusieurs lignes de données.



#### Lors de l'utilisation du tube thermorétractable :

- Il est impossible d'imprimer des cadres.
- Les parties de certains caractères décoratifs peuvent être rognées lorsqu'une ligne est coupée.
- Les caractères imprimés peuvent être de plus petite taille si vous utilisez un ruban TZe.

## Création d'une étiquette de codes-barres

La fonction de code à barres permet de créer des étiquettes avec code à barres unidimensionnel pour utiliser sur des étiquettes de contrôle des actifs, des étiquettes de numéro de série et même avec des caisses enregistreuses et des systèmes de gestion des stocks.

Les codes à barres sélectionnables sont énumérés dans le Guide de l'utilisateur.



- Le système d'étiquetage P-touch n'est pas conçu exclusivement pour créer des étiquettes de codes à barres. Veuillez toujours vérifier que les étiquettes de codes-barres peuvent être lues par le lecteur de codes-barres.
- Pour de meilleurs résultats, imprimez les étiquettes de codes-barres à l'encre noire sur un ruban blanc. Certains lecteurs de codes-barres peuvent ne pas être en mesure de lire les étiquettes de codes-barres créées à partir d'un ruban coloré ou d'une encre de couleur.
- Utilisez autant que possible le réglage « Grand » pour la « Largeur ». Certains lecteurs de codes-barres peuvent ne pas être en mesure de lire les étiquettes de codes-barres créées si vous utilisez le réglage « Petit ».
- L'impression en continu d'un grand nombre d'étiquettes avec codes-barres peut amener la tête d'impression à surchauffer, ce qui peut affecter la qualité d'impression.

### Définition des réglages de codes-barres et saisie des données de codes-barres

- Appuyez sur la touche **Code-barres**.  
L'écran Régl. Code barre s'affiche.



Jusqu'à cinq codes-barres peuvent être inscrits sur une seule étiquette.

- Sélectionnez un attribut à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis définissez une valeur pour cet attribut à l'aide de la touche ◀ ou ▶.
  - Protocole : **CODE39**, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
  - Largeur: **Petit**, Grand
  - Sous#: **Activé**, Désactivé
  - Chif.Cont: **Désactivé**, Activé

L'option de chiffre de contrôle n'est disponible que pour les protocoles Code39, I-2/5 et Codabar.



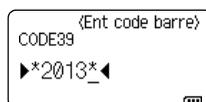
Il se peut que des caractères ne soient pas visibles sous le code à barres, même lorsque « Activé » est sélectionné pour l'option « Activé ». Cela dépend de la largeur du ruban utilisée, du nombre de lignes saisies, ou des réglages actuels du style de caractères.

- Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée** pour appliquer les réglages.



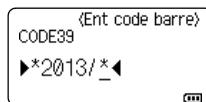
Les nouveaux réglages ne s'appliquent PAS si vous n'appuyez pas sur la touche **OK** ou **Entrée**.

- Entrez les données du code à barres.  
Les caractères spéciaux peuvent être saisis dans le code-barres si vous utilisez les protocoles CODE39, CODE128, CODABAR ou GS1-128. Si vous n'utilisez pas de caractères spéciaux, passez à l'étape 7.



- Appuyez sur la touche **Symbole**.  
Une liste des caractères disponibles pour le protocole actuel s'affiche.

- Sélectionnez un caractère à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis cliquez sur **OK** ou sur **Entrée** afin d'insérer ce caractère dans les données du code à barres.



## MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

---

- 7] Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée** pour insérer le code à barres dans l'étiquette.  
Le code-barres s'affiche sur l'écran de saisie de texte.



Pour savoir comment imprimer des étiquettes, reportez-vous au Guide de l'utilisateur.



- Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.
- Appuyez sur la touche **Espace** pour activer la valeur par défaut de l'attribut sélectionné.

## Modification et suppression d'un code-barres

- Pour modifier les réglages et les données du code-barres, placez le curseur sous la marque du code-barres sur l'écran de saisie des données, puis ouvrez l'écran « Régl. Code barre ». Consultez la section « Définition des réglages de codes-barres et saisie des données de codes-barres » à la page 35.
- Pour supprimer un code-barres d'une étiquette, positionnez le curseur à la droite de la marque du code-barres sur l'écran de saisie des données et appuyez sur la touche **Retour arrière**.

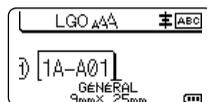
## Entrée d'une étiquette sérialisée

Il est possible de créer des étiquettes numérotées selon une série. Vous pouvez définir l'incrément et le nombre d'étiquettes dans la série. En mode Sériailiser, vous pouvez créer une série d'étiquettes en augmentant le modèle d'un caractère numérique. En mode Sériailiser avancé, vous pouvez choisir Simultané ou Avancé. L'option Simultané permet de créer une série d'étiquettes en augmentant deux numéros différents à la fois. L'option Avancé vous permet de créer une série d'étiquettes en sélectionnant deux séquences dans le modèle et en les augmentant de manière consécutive.

### Sériailiser

- 1] Entrez le texte.

**Exemple :** Créez une étiquette 1A-A01, 1A-A02, 1A-A03, 1A-A04 à partir de 1A-A01, à l'aide de cette fonction.



- 2] Appuyez sur la touche **Sériailiser**. L'écran permettant de spécifier la plage s'affiche.



- 3] Utilisez les touches **▲**, **▼**, **◀** ou **▶** pour amener le curseur en dessous du premier caractère, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. Positionnez ensuite le curseur en dessous du dernier caractère à incrémenter. Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

**Exemple :** Sélectionnez le 1 dans A01.



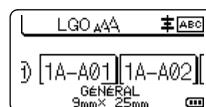
- 4] Sélectionnez « Nombre » et « Incrémenté de » à l'aide de la touche **▲** ou **▼**, puis définissez la valeur à l'aide de la touche **◀** ou **▶**.

**Exemple :** Pour augmenter le nombre de 1 quatre fois, réglez « Nombre » : 4, « Incrémenté de » : 1.



- 5 Appuyez sur **OK** ou sur **Entrée** pour afficher à l'écran la série que vous avez définie.

**Exemple :** 1A-A01 1A-A02 1A-A03 1A-A04



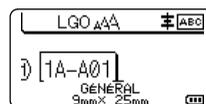
- Lorsque vous appuyez à nouveau sur la touche **Sérialiser**, vous pouvez choisir d'autres réglages. Lorsque vous rétablissez le réglage, le message « Remplacé par les données après cette position ? » s'affiche. Pour confirmer le remplacement, appuyez sur **OK**.
- Vous pouvez sélectionner Tout/Courant/Plage lors de l'impression, car il existe plusieurs pages d'étiquettes.
- Pour savoir comment imprimer des étiquettes, reportez-vous au Guide de l'utilisateur.

## Sérialisation avancée

### ■ Simultané

- 1 Entrez le texte.

**Exemple :** Créez une étiquette 1A-A01, 1A-B02, 1A-C03, 1A-D04 à partir de 1A-A01, à l'aide de cette fonction.



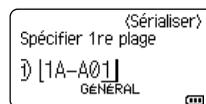
- 2 Appuyez sur la touche **Sérialisation avancée** puis sélectionnez « Simultané » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



- 3 Indiquez la première plage de caractères que vous voulez augmenter.

- Pour spécifier un caractère, utilisez les touches ▲, ▼, ◀ ou ▶ pour placer le curseur sous ce caractère, puis appuyez deux fois sur la touche **OK** ou **Entrée**.
- Pour spécifier une plage de caractères, utilisez les touches ▲, ▼, ◀ ou ▶ pour placer le curseur sous le premier caractère de la plage, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. Placez ensuite le curseur sous le dernier caractère de la plage, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

**Exemple :** Sélectionnez le 1 dans A01.



- 4 Répétez l'étape 3 pour spécifier la seconde plage de caractères à augmenter.

**Exemple :** Sélectionnez le A dans A01.

Vous ne pouvez pas sélectionner le ou les premiers caractères s'ils sont grisés.



- 5 Sélectionnez « Nombre » et « Incrémenté de » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis définissez la valeur à l'aide de la touche ◀ ou ▶.

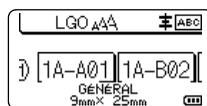
**Exemple :** Pour augmenter le nombre de 1 quatre fois, réglez « Nombre » : 4, « Incrémenté de » : 1.



## MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE

- 6 Appuyez sur **OK** ou sur **Entrée** pour afficher à l'écran la série que vous avez définie.

**Exemple :** 1A-A01 1A-B02 1A-C03 1A-D04



- Lorsque vous appuyez à nouveau sur la touche **Sérialisation avancée**, vous pouvez choisir d'autres réglages. Lorsque vous rétablissez le réglage, le message « Remplacer données après cette position ? » s'affiche. Pour confirmer le remplacement, appuyez sur **OK**.
- Vous pouvez sélectionner Tout/Courant/Plage lors de l'impression, car il existe plusieurs pages d'étiquettes.
- Pour savoir comment imprimer des étiquettes, reportez-vous au Guide de l'utilisateur.

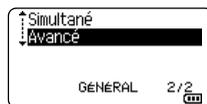
### ■ Avancé

- 1 Entrez le texte.

**Exemple :** Créez une étiquette 1A-A01, 1A-A02, 1A-A03, 1A-A04 et 1A-B01, 1A-B02, 1A-B03, 1A-B04 à partir de 1A-A01 à l'aide de cette fonction.

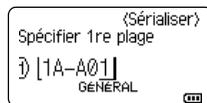


- 2 Appuyez sur la touche **Sérialisation avancée** puis sélectionnez « Avancé » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK**.



- 3 Indiquez la première plage de caractères que vous voulez augmenter.

- Pour spécifier un caractère, utilisez les touches ▲, ▼, ◀ ou ▶ pour placer le curseur sous ce caractère, puis appuyez deux fois sur la touche **OK** ou **Entrée**.
- Pour spécifier une plage de caractères, utilisez les touches ▲, ▼, ◀ ou ▶ pour placer le curseur sous le premier caractère de la plage, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**. Placez ensuite le curseur sous le dernier caractère de la plage, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



**Exemple :** Sélectionnez le 1 dans A01.

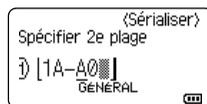
- 4 Sélectionnez « Nombre » et « Incrémenté de » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis définissez la valeur à l'aide de la touche ◀ ou ▶.

**Exemple :** Pour augmenter le nombre de 1 quatre fois, réglez « Nombre » : 4, « Incrémenté de » : 1.



- 5 Répétez les étapes 3 et 4 pour préciser la seconde plage de caractères à augmenter, la valeur d'incrément et le nombre.

**Exemple :** Sélectionnez le A dans A01. Pour augmenter le nombre de 1 deux fois, réglez « Nombre » : 2, « Incrémenté de » : 1.



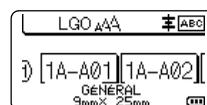
Vous ne pouvez pas sélectionner le ou les premiers caractères s'ils sont grisés.



6 Appuyez sur **OK** ou sur **Entrée** pour afficher à l'écran la série que vous avez définie.

Exemple :

1A-A01	1A-A02	1A-A03	1A-A04
1A-B01	1A-B02	1A-B03	1A-B04



- Lorsque vous appuyez à nouveau sur la touche **Sérialisation avancée**, vous pouvez choisir d'autres réglages. Lorsque vous rétablissez le réglage, le message « Remplacer données après cette position ? » s'affiche. Pour confirmer le remplacement, appuyez sur **OK**.
- Vous pouvez sélectionner Tout/Courant/Plage lors de l'impression, car il existe plusieurs pages d'étiquettes.
- Pour savoir comment imprimer des étiquettes, reportez-vous au Guide de l'utilisateur.



- Appuyez sur la touche **Esc (Échap)** pour revenir à l'étape précédente.
- Le mode Sérialiser peut aussi être utilisé avec les codes à barres. Un code à barres est considéré comme étant un caractère.
- Tous les symboles ou autres caractères non alphanumériques dans la séquence de numérotation automatique seront ignorés.
- Une séquence de sérialisation ne peut contenir qu'un maximum de cinq caractères.
- La valeur « Nombre » peut recevoir un numéro de séquence maximal de 99.
- La valeur « Incrémenté de » peut être fixée à un incrément de 1 à 9.



- Les lettres et les chiffres augmentent de la manière indiquée ci-dessous :

0 → 1 ...9 → 0 → ...  
 A → B ...Z → A → ...  
 a → b ...z → a → ...  
 A0 → A1 ...A9 → B0 → ...

Les espaces (indiquées comme des soulèvements « \_ » dans l'exemple ci-dessous) peuvent être utilisées pour ajuster l'espacement entre les caractères ou pour contrôler le nombre de chiffres imprimés.

\_9 → 10 ...99 → 00 → ...  
\_Z → AA ...ZZ → AA → ...  
1\_9 → 2\_0 ...9\_9 → 0\_0 → ...

# UTILISATION DES LOGICIELS P-TOUCH

## Utilisation des logiciels P-touch

Pour utiliser votre imprimante avec votre ordinateur, installez le logiciel P-touch et le pilote d'imprimante. Accédez à la page de votre modèle sur le site Web de soutien de Brother à l'adresse [support.brother.com](http://support.brother.com) et téléchargez les logiciels suivants :

- Windows : Le pilote d'imprimante, P-touch Editor, P-touch Update Software, P-touch Transfer Manager et l'outil de paramétrage de l'imprimante.
- Mac : Le pilote d'imprimante et P-touch Editor.

Pour imprimer à partir d'un ordinateur, vous devez le relier à l'imprimante à l'aide d'un câble USB.

### Caractéristiques

P-touch Editor	Permet à tous de créer un grand éventail d'étiquettes personnalisées aux dispositions sophistiquées, et ce, à partir de polices, de modèles ou d'images prédessinées.
Pilote d'imprimante	Permet d'imprimer des étiquettes à partir du système d'étiquetage P-touch lorsque vous utilisez P-touch Editor sur votre ordinateur.
P-touch Update Software	Le logiciel peut être mis à niveau vers la dernière version.
P-touch Transfer Manager	permet de transférer des modèles ainsi que d'autres données sur l'imprimante, et d'effectuer des sauvegardes de vos données sur l'ordinateur. (Windows uniquement)

### Configuration requise

Avant l'installation, vérifiez si la configuration de votre système répond aux exigences suivantes. Pour obtenir la liste la plus récente des systèmes d'exploitation compatibles, visitez le site [support.brother.com](http://support.brother.com).

Système d'exploitation	Windows	Windows Vista / Windows 7 / Windows 8
	Macintosh	Mac OS X v10.6.8 / OS X v10.7.x / OS X v10.8.x
Disque dur	Windows	Espace disque : au moins 70 Mo
	Macintosh	Espace disque : au moins 500 Mo
Mémoire	Windows	Windows Vista : au moins 512 Mo Windows 7 : au moins 1 Go (32 bits) ou au moins 2 Go (64 bits) Windows 8 : au moins 1 Go (32 bits) ou au moins 2 Go (64 bits)
	Macintosh	Mac OS X v10.6.8 : au moins 1 Go OS X v10.7.x : au moins 2 Go OS X v10.8.x : au moins 2 Go
Écran	Windows	Carte graphique SVGA couleurs ou supérieure
	Macintosh	256 couleurs ou plus
Autres		Lecteur de CD-ROM

## Installation du logiciel et du pilote d'imprimante

La procédure d'installation du logiciel varie selon le système d'exploitation de l'ordinateur. La procédure d'installation peut être modifiée sans préavis.

Le nom du système d'étiquetage P-touch dans les écrans suivants peut différer de celui du système que vous avez acheté.

❗ Ne connectez PAS le système d'étiquetage P-touch à l'ordinateur avant d'y être invité.

### ■ Pour Windows

- ❗ La procédure d'installation est susceptible de varier en fonction du système d'exploitation de votre PC. Windows 7 est utilisé ici comme exemple.
- Si vous utilisez Windows 8, employez Adobe® Reader® pour ouvrir les manuels en format PDF sur le CD-ROM. Si Adobe® Reader® est installé, mais ne parvient pas à ouvrir les fichiers, remplacez l'association des fichiers PDF par « Adobe® Reader® » dans le panneau de configuration avant d'utiliser le CD-ROM.

#### 1] Insérez le CD-ROM d'installation dans le lecteur de CD-ROM.

Si l'écran de sélection de la langue s'affiche, choisissez votre langue.



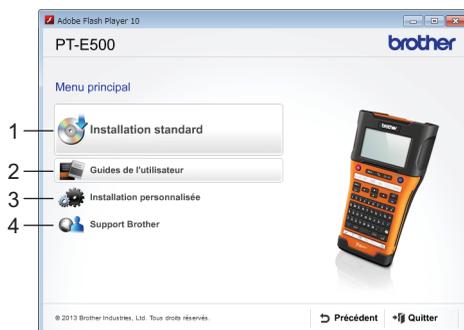
##### • Pour Windows Vista/Windows 7 :

Si l'écran du programme d'installation ne s'affiche pas automatiquement, affichez le contenu du CD-ROM dans le lecteur, puis double-cliquez sur [start.exe].

##### • Pour Windows 8 :

Si l'écran du programme d'installation ne s'affiche pas automatiquement, cliquez sur [Exécuter start.exe] dans l'écran [Accueil], ou affichez le contenu du CD-ROM dans le lecteur à partir du bureau, puis double-cliquez sur [start.exe].

#### 2] Cliquez sur [Installation standard].



#### 1. Installation standard

Installe P-touch Editor, le pilote d'imprimante, P-touch Update Software et les Guides de l'utilisateur. (P-touch Transfer Manager est installé en même temps que P-touch Editor.)

#### 2. Guides de l'utilisateur

Affiche ou installe les Guides de l'utilisateur.

#### 3. Installation personnalisée

Permet de sélectionner P-touch Editor, le pilote d'imprimante ou P-touch Update Software afin de les installer séparément. (P-touch Transfer Manager est installé en même temps que P-touch Editor.)

#### 4. Support Brother

Affiche le site Web de soutien Brother.

## UTILISATION DES LOGICIELS P-TOUCH

---

**3** Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer la configuration.

**4** P-touch Update Software permet de rechercher des mises à jour. Si le message [Voulez-vous vraiment utiliser P-touch Update Software pour mettre à jour le logiciel avec la version la plus récente ? (Une connexion Internet est requise pour la mise à jour.)] s'affiche, cliquez sur [Oui] ou sur [Non].  
Pour rechercher de nouvelles versions des logiciels et pour les mettre à jour, cliquez sur [Oui], puis passez à l'étape 5.

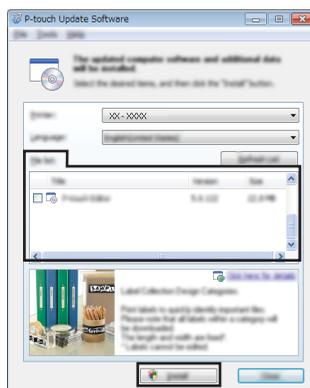
Si vous ne voulez pas rechercher de nouvelles versions des logiciels ni les mettre à jour, cliquez sur [Non], puis passez à l'étape 6.



Si vous cliquez sur [Non] ici, vous pouvez exécuter P-touch Update Software quand bon vous semble pour rechercher de nouvelles versions des logiciels et les mettre à jour. Double-cliquez sur l'icône P-touch Update Software sur le bureau. (Votre ordinateur doit être connecté à Internet.)

**5** Le logiciel P-touch Update Software démarre.

Si une application s'affiche dans [Liste des fichiers], c'est qu'une nouvelle version est disponible. Si vous activez la case à cocher puis que vous cliquez sur [Installer], cette application peut être installée. Attendez qu'un message vous informe de la fin de l'installation. Si aucune application ne se trouve dans [Liste des fichiers], c'est que l'application actuellement installée sur l'ordinateur est la version la plus récente. Il n'est pas nécessaire de la mettre à jour. Cliquez sur [Fermer].



**6** Lorsque l'écran d'enregistrement d'utilisateur en ligne s'affiche, cliquez sur [OK] ou sur [Annuler].

Si vous cliquez sur [OK], vous accédez à la page d'enregistrement en ligne avant la fin de l'installation (recommandé).

Si vous cliquez sur [Annuler], l'installation se poursuit.

**7** Cliquez sur [Terminer].

L'installation est terminée.



Lorsque vous êtes invité à redémarrer l'ordinateur, cliquez sur [Redémarrer].

## ■ Pour Macintosh

---

**1** Démarrez votre Macintosh et téléchargez le pilote, les logiciels et les manuels en vous rendant sur le site Web de soutien Brother ([support.brother.com](http://support.brother.com)).



Les utilisateurs de Macintosh peuvent accéder directement à cette URL en cliquant sur l'icône qui se trouve sur le CD-ROM.

## Désinstallation du pilote d'imprimante

### ■ Pour Windows Vista

- 1] Si le système d'étiquetage P-touch est connecté à l'ordinateur et est allumé, appuyez sur le bouton  (Alimentation) et maintenez-le enfoncé pour éteindre l'appareil.
- 2] Cliquez sur  - [Panneau de configuration] - [Matériel et audio] - [Imprimantes].
- 3] Sélectionnez [Brother XX-XXXX] puis cliquez sur [Supprimer cette imprimante], ou faites un clic droit sur l'icône puis cliquez sur [Supprimer].
- 4] Faites un clic droit sur la fenêtre [Imprimantes], puis cliquez sur [Exécuter en tant qu'administrateur] - [Propriétés du serveur...].  
Si la fenêtre de confirmation de l'autorisation s'affiche, cliquez sur [Continuer].  
Si la fenêtre [Contrôle de compte d'utilisateur] s'affiche, entrez le mot de passe, puis cliquez sur [OK]. La fenêtre [Propriétés de : Serveur d'impression] s'affiche.
- 5] Cliquez sur l'onglet [Pilotes], sélectionnez [Brother XX-XXXX], puis cliquez sur [Supprimer...].
- 6] Sélectionnez [Supprimer le pilote et le package de pilotes], puis cliquez sur [OK].
- 7] Fermez la fenêtre [Propriétés de : Serveur d'impression].  
La désinstallation du pilote d'imprimante est terminée.

### ■ Pour Windows 7 :

- 1] Si le système d'étiquetage P-touch est connecté à l'ordinateur et est allumé, appuyez sur le bouton  (Alimentation) et maintenez-le enfoncé pour éteindre l'appareil.
- 2] Cliquez sur  - [Périphériques et imprimantes].
- 3] Sélectionnez [Brother XX-XXXX] puis cliquez sur [Supprimer le périphérique], ou faites un clic droit sur l'icône puis cliquez sur [Supprimer le périphérique].  
Si un message Contrôle de compte d'utilisateur s'affiche, entrez le mot de passe, puis cliquez sur [Oui].
- 4] Sélectionnez [Télécopie] ou [Microsoft XPS Document Writer] dans la fenêtre [Périphériques et imprimantes], puis cliquez sur [Propriétés du serveur d'impression], qui s'affiche dans la barre de menus.
- 5] Cliquez sur l'onglet [Pilotes], puis cliquez sur [Modifier les paramètres de pilote].  
Si un message Contrôle de compte d'utilisateur s'affiche, entrez le mot de passe, puis cliquez sur [Oui]. Sélectionnez [Brother XX-XXXX], puis cliquez sur [Supprimer...].
- 6] Sélectionnez [Supprimer le pilote et le package de pilotes], puis cliquez sur [OK].  
Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran.
- 7] Fermez la fenêtre [Propriétés de : Serveur d'impression].  
La désinstallation du pilote d'imprimante est terminée.

## UTILISATION DES LOGICIELS P-TOUCH

---

### ■ Pour Windows 8 :

- 1** | Si le système d'étiquetage P-touch est connecté à l'ordinateur et est allumé, appuyez sur le bouton  (Alimentation) et maintenez-le enfoncé pour éteindre l'appareil.
- 2** | Cliquez sur [Panneau de configuration] dans l'écran [Applications] - [Matériel et audio] - [Périphériques et imprimantes].
- 3** | Sélectionnez [Brother XX-XXXX] puis cliquez sur [Supprimer le périphérique], ou faites un clic droit sur l'icône puis cliquez sur [Supprimer le périphérique].  
Si un message Contrôle de compte d'utilisateur s'affiche, entrez le mot de passe, puis cliquez sur [Oui].
- 4** | Sélectionnez [Télécopie] ou [Microsoft XPS Document Writer] dans la fenêtre [Périphériques et imprimantes], puis cliquez sur [Propriétés du serveur d'impression], qui s'affiche dans la barre de menus.
- 5** | Cliquez sur l'onglet [Pilotes], puis cliquez sur [Modifier les paramètres de pilote].  
Si un message Contrôle de compte d'utilisateur s'affiche, entrez le mot de passe, puis cliquez sur [Oui]. Sélectionnez [Brother XX-XXXX], puis cliquez sur [Supprimer...].
- 6** | Sélectionnez [Supprimer le pilote et le package de pilotes], puis cliquez sur [OK].  
Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran.
- 7** | Fermez la fenêtre [Propriétés de : Serveur d'impression].  
La désinstallation du pilote d'imprimante est terminée.

### ■ Pour Mac OS X v10.6.8 - OS X v10.8.x

- 1** | Éteignez le système d'étiquetage P-touch.
- 2** | Cliquez sur le menu Apple puis sur [Préférences Système], puis cliquez sur [Imprimantes et fax] (Mac OS X v10.6.8) / [Imprimantes et scanners] (OS X v10.7.x / OS X v10.8.x).
- 3** | Choisissez [Brother XX-XXXX], puis cliquez sur [-].
- 4** | Fermez la fenêtre [Imprimantes et fax] (OS X v10.6.8) / [Imprimantes et scanners] (OS X v10.7.x / OS X v10.8.x).  
La désinstallation du pilote d'imprimante est terminée.

### Désinstallation des logiciels

N'utilisez cette procédure que si les logiciels ne sont plus nécessaires ou lorsque vous les réinstallez.

Pour plus d'informations sur la façon de désinstaller les logiciels, consultez l'aide de votre système d'exploitation.

**brother**

D01JGP001

